

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 mars 2007

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code civil et le Code judiciaire
en ce qui concerne la rectification d'erreurs
matérielles dans les actes de l'état civil**

AMENDEMENTS

N° 1 DE MMES VAN DER AUWERA ET Taelman

Art. 2

**Remplacer l'article 99 proposé par la disposition
suivante:**

«Art. 99. — Lorsque l'officier de l'état civil constate une erreur matérielle sur la base d'autres actes authentiques ou attestations officielles, il peut, après avis favorable du procureur du Roi, rectifier cette erreur matérielle dans la marge de l'acte de l'état civil, dont il est détenteur, en apposant une mention marginale, datée et signée à l'encre rouge, mentionnant la date de l'avis favorable du procureur du Roi.

Le procureur du Roi rend son avis dans les 60 jours de la réception de la demande.».

Document précédent :

Doc 51 **2368/ (2005/2006)** :

001 : Proposition de loi de Mme Van der Auwera.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 maart 2007

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek
en het Gerechtelijk Wetboek met betrekking
tot de verbetering van de akten van de
burgerlijke stand voor materiële misslagen**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE DAMES VAN DER AUWERA EN
Taelman

Art. 2

Het voorgestelde artikel 99 vervangen als volgt:

«Art. 99. — Wanneer de ambtenaar van de burgerlijke stand, op basis van andere authentieke akten of officiële attesten een materiële misslag vaststelt, kan hij na gunstig advies van de procureur des Konings deze materiële misslag in de rand van de akte van de burgerlijke stand, waarvan hij houder is, verbeteren door toevoeging van een randmelding, gedagtekend en ondertekend in rode inkt, met vermelding van de datum van het gunstig advies van de procureur des Konings

De procureur des Konings geeft zijn advies binnen 60 dagen na ontvangst van de aanvraag.».

Voorgaand document :

Doc 51 **2368/ (2005/2006)** :

001 : Wetsvoorstel van mevrouw Van der Auwera.

N° 2 DE MMES VAN DER AUWERA ET Taelman
(sous-amendement à l'amendement n°1)

Art. 2

Compléter l'article 99 proposé par les alinéas suivants:

«Si, après avis favorable du procureur du Roi, cette adaptation requiert la modification d'autres actes concernant la même personne, cette adaptation doit aussi être apportée.

Si cette adaptation doit être apportée par un autre officier de l'état civil, le premier officier de l'état civil concerné est tenu d'en informer les autres fonctionnaires compétents en leur envoyant l'avis favorable du procureur du Roi.

Tout autre officier de l'état civil concerné doit fournir une copie des modifications qu'il apporte ainsi que l'avis initial du procureur du Roi au procureur du Roi de son ressort.»

JUSTIFICATION

L'objectif n'est pas que la modification d'actes ait un effet de dominos. La modification d'un acte concernant une personne déterminée ne peut pas entraîner celle d'actes concernant d'autres personnes. Les actes modifiés ne peuvent concerner que la personne visée par la modification.

Il convient également de prévoir d'harmoniser tous les actes ayant trait à une même personne.

L'officier de l'état civil doit informer les autres fonctionnaires concernés de l'avis favorable du procureur du Roi sur la modification afin qu'ils puissent également apporter les modifications requises.

Il convient d'inscrire dans la loi que les officiers de l'état civil doivent s'informer mutuellement pour avoir la garantie que tous les actes concernés seront modifiés.

N° 3 DE MMES VAN DER AUWERA ET Taelman

Art. 3

Dans l'article 100 proposé, deuxième tiret, supprimer les mots «au sexe,».

Nr. 2 VAN DE DAMES VAN DER AUWERA EN Taelman
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

Het voorgestelde artikel 99 aanvullen met de drie volgende leden, luidend als volgt:

«Indien deze aanpassing, na gunstig advies van de procureur des Konings, de wijziging vergt van andere akten die betrekking hebben op dezelfde persoon, dient deze aanpassing ook te gebeuren.

Wanneer deze aanpassing door een andere ambtenaar van de burgerlijke stand dient te gebeuren, moet de eerste betrokken ambtenaar van de burgerlijke stand de andere relevante ambtenaren hierover in kennis stellen door het toezenden van het gunstig advies van de procureur des Konings.

Elke andere betrokken ambtenaar van de burgerlijke stand dient van de wijzigingen die hij doorvoert een afschrift, alsook het initiële advies van de procureur des Konings, te bezorgen aan de procureur des Konings van zijn ambtsgebied.».

VERANTWOORDING

Het kan niet de bedoeling zijn dat er, door het wijzigen van akten, een domino-effect dat akten van andere personen aantast. De akten die worden aangepast kunnen enkel betrekking hebben op de persoon waarop de wijziging betrekking heeft.

Anderzijds is het wel nodig om de verschillende akten van dezelfde persoon op elkaar af te stemmen.

Dan ambtenaar van de burgerlijke stand is verplicht de andere betrokken ambtenaren op de hoogte te brengen van een gunstig advies van de procureur des Konings tot wijziging, zodat ook zij de aanpassingen kunnen doorvoeren.

Het is opportuun het doorzenden tussen ambtenaren van de burgerlijke stand wettelijk vast te leggen om zekerheid te hebben dat alle betrokken akten worden gewijzigd.

Nr. 3 VAN DE DAMES VAN DER AUWERA EN Taelman

Art. 3

In het voorgestelde artikel 100, tweede streepje, de woorden «een verkeerd geslacht of» weglaten.

Liesbeth VAN DER AUWERA (CD&V)
Martine Taelman (VLD)

N° 4 DE MME VAN DER AUWERA

Art. 3

Dans l'article 100 proposé, deuxième tiret, supprimer les mots «un autre sexe ou».

Nr. 4 VAN MEVROUW VAN DER AUWERA

Art. 3

In het voorgestelde artikel 100, tweede streepje, de woorden «een ander geslacht of» weglaten.

Liesbeth VAN DER AUWERA (CD&V)